香片茶電影公司又舉辦

第五屆中國電影節
放映六部名著影片

十八日假列治戲院揭幕

（雲訊）由香片茶電影公司舉辦，一年一度的中國電影節，將於九月十八日開始。在雲市列治Ridge戲院放映。該電影節於今年八月中在多倫多放映時，吸引了七千觀衆，成爲北美洲辦得最成功的中國電影節。

這次展出有六部影片，包括陳凱歌最新傑作「邊走邊唱」，何平的「雙旗鎮刀客」，張暖忻的「北京，你早」，王好爲的「哦，香雪」，周曉文的「瘋狂的代價」，田壯壯的「大太監李蓮英」。

這六部影片各有特色：「邊走邊唱」意境深遠，配有「度比」音響；「雙旗鎮刀客」全片打鬥鏡頭不超過十秒鐘，但氣氛營造有如西部片經典作—「龍城殲霸戰」；「北京，你早」描寫一對戀人因抱負不同而分手；「哦，香雪」描寫三個鄉村女孩子怎樣接受文明，全片充滿詩情畫意；「瘋狂的代價」探討中國色情書籍的問題；「大太監李蓮英」對李蓮英的性格及所作所爲有深刻的描寫。

第五屆中國電影節的套票（六套連稅）只售二十元。套票現已開始在中華文化中心發售。

（一）蓮威廉跑步所—由蓮威廉指導，準備應付十一月份舉辦的吉莎倫諾跑步賽活動。定九月十六日至十一月廿五日逢星期三之上午九時至下午十時。收費四十元。

（二）土風舞初學—九月十七日至十二月三日逢星期四之下午七時至下午九時半。收費四十元。

（三）自製爲專供顧客作禮物用、以緞帶或花紙等包裝商品用物件及自製賀柬咭片—九月廿九日至十一月十七日逢星期二之下午七時半至九時。收費四十八元。

（四）自釀啤酒—學習者必須年十九歲或以上，九月廿四日至十月廿九日逢星期四之下午七時至八時。收費二十五元。

（五）釀蒸甜酒容易速成班—上課六堂，學會自己釀蒸甜酒，但必須年滿十九歲或以上。九月廿二日至十月廿七日逢星期二下午七時至八時，收費五十五元。

查詢電話：七三四・四九四七。

吉士蘭奴社區中心
本月舉辦五項活動

（溫哥華訊）活動時間及收費分別列後：

雲埠拉治街二六九零號吉士蘭奴社區中心，本月舉辦五項活動，其名稱、

全加中華總會館
音樂部慶八週年

（溫哥華訊）全加中華總會館音樂部，於九月六日（星期日）舉行慶祝成立八週年紀念，下午一時，開紀念會，主任曾祝祥致歡迎詞，闡述紀念會意義及該部成立八年來工作簡介，並設酒會饗衆。

各藝人及歌唱家唱粵曲助慶。僑界名流、音樂界前輩到賀者至爲踴躍，致送花籃祝賀者甚多，萬紫千紅，芬芳撲鼻。該部表示衷心感謝！

*圖爲音樂部主任曾祝祥致紀念會旨趣（鮑禮攝）。

文化中心配合香港節
將舉辦「家在吾心」展
誠徵港移民有關資料

（雲訊）中華文化中心爲配合十月香港節，與卑詩大學人類學博物館聯合特別設計一項名爲「家在吾心」的集體招募展，主題爲以香港與加拿大兩地感情的牽連爲主線及反映兩地的歷史和文化上的關係。

例如近年來，因爲九七的問題，有不少香港移民，飄洋過海，到加拿大來，他們有的離開出生的地方，有的拋棄自己的事業，來到這個新國度，希望從頭苦幹，再去生根落籍。他們的經驗，有的是甜蜜；有的是苦澀。他們的記憶，有不同程度的悲歡離合。

「家在吾心」，就是通過集體的記憶和體驗，去反映這一個重要的歷史過程。中華文化中心現公開徵求展覽材料，無論是藝術或非藝術作品或紀錄，例如一封家書、日記部、照片、文件、繪畫、雕塑、錄影、裝置、剪報或其他視覺素材，只要是能反映新移民的情感、身份、原居地的分離、記憶，新抵埗的印象與苦樂，及在加拿大社會與其他民族的交往等均可，經遴選委員會選擇後，將整理展出。展期爲十月十日至十一月十五日，地點：中華文化中心綜合大樓。

有意參加者，請到片打東街五十號該辦事處索取報名表格，將有關材料的資料填妥後，於九月廿五日前交回。經初步接納後，中心將會與安排審閱材料。查詢請與該中心楊裕平接觸，電話：六八七・零七二九。

廣海同鄉
中秋聯歡

（溫哥華訊）廣海同鄉會中秋聯歡宴會，現改期至九月二十日（星期日）下午五時半，假廣州樓海鮮酒家舉行歡聚。

歡迎各鄉親携眷踴躍報名。查詢電話：林其慶六八四・二八七九；曹平六八四・一七四八。

世界佛教會恭請
釋仁俊法師講學

（雲訊）本市世界佛教會舉辦法學講座，由九月十二日（星期六）至九月二十日（星期日）恭請釋仁梭老法師宣講佛學，國語講解，廣東話翻譯。

講題：「正法華經卷第九」及「常被輕慢品第十九」。時間：星期一至星期五晚上七時卅分至九時卅分；星期六、日下午一時至三時。

據悉仁俊老法師持戒精嚴，佛學精湛，剛勁內斂，生活儉樸，是位道風高峻的苦行高僧，今次蒞臨世界佛教會講經說法開示，機會難得，各界善知識幸勿錯過，歡迎駕臨隨喜參聽，共沾法益。

該會地址：市東四十九街五二五號。電話：三二五—六九一二。

鄭遠讓翁 擇期出殯

（雲訊）本埠人瑞鄭遠讓翁，廣東省恩平縣石潭村人，鄭翁少年來加，爲工爲商，事業有成，於六十年代已退休在家，頤養天年。不幸痛於一九九二年九月八日上午十時半，壽終正寢，積閏享壽一百歲。其哲嗣伯旺君與家人等隨侍在側，親視含殮，遵禮成服。

鄭翁爲人，和藹可親，廣結人緣，熱心公益，樂善好施，老成凋謝，聞者惋惜。由鄭棨陽總堂、恩平總會館、旅加恩中校友會聯合組織治喪委員會，協助辦理喪事。

聞擇期於九月十八日（下星期五）下午一時，假座暗市黨殯儀館舉行喪禮，出殯歸土，卜葬於伙士蘭墓園云。

本報廣告効力宏大
看完本報敬請定閱

凡持此廣告獲贈禮品
CASINO WORLD
Central Boulevard & McKay Ave.
Metrotown, Burnaby
(across from Metrotown SkyTrain station)
營業時間每晚6-2時
439-0222
While quantities last
（先到先得，至送完止）

汽車意外受傷
速見大律師
BERNIE SIMPSON, C.M.
＊ICBC汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
＊有專人作中文翻譯
＊免費諮詢（勝訴後，始收律師費）
溫市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
(PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)
百老滙西街999號750室（夾OAK街）BCAA大厦電734-2272（24小時）
列治文百家店第三路4380號1405室電270-0880（24小時）
7329-120th街，三角洲（DELTA）電591-8885（24小時）

China Travel 加拿大中國旅行社有限公司
香港中國旅行社全資附屬機構
特平廉價機票
來回台北（聯合航空）由西雅圖出發 $1150
來回香港（聯合航空）由西雅圖出發 $1110
來回香港（加航、國泰航空）直航飛機 $1285
來回胡志明市一河內（KE） $1340
來回多倫多機票 $368
來回卡技利機票 $179
來回溫尼辟機票 $289
來回愛民頓機票 $189
LAS VEGAS 住宿 PALACE STATION 大酒店4晚 雙人房 $325
★本公司還有中國及其他國家特平廉價機票，歡迎旅客來電查詢
中國精選團
一京桂線9天遊：香港→廣州→桂林→北京→廣州→香港（逢星期三、五、日） $998.00
一絲綢之路11天遊：香港→廣州→蘭州→嘉峪關→敦煌／柳園→吐魯番→烏魯木齊→廣州→香港 $1573
一長江三峽21天遊：香港→廣州→桂林→昆明（石林）→成都→重慶宜昌→武漢→北京→上海→杭州→廣州→香港 $2348
一西藏11天遊：香港→廣州→成都→拉薩→喀什→拉薩→成都→廣州→香港 $1773
★歡迎旅客包團旅遊並可自行選定路線，出發日期，酒店要求等。六人以上即可成團，旅費從優，本公司還有其他多種線路旅行團，詳情請來電查詢。
東南亞精選遊
一星馬泰10天遊：香港→新加坡→馬來西亞→泰國→香港（每週均有團出發） $1125
竭誠爲君提供下列服務
美、加、香港、東南亞、越南、世界各地機票及
星、馬、泰，越南旅行團及香港至廣州直通火車票及
香港至中國各大城市包機 又有代售各類旅遊保險
中國內地機票火車票，船票及各類長短線中國旅行團
中國越南其他國家簽證及香港、中國世界各大城市酒店訂房
辦理：加拿大買單・中國提貨
常備：各國新款電視機、錄影機、洗衣機、電冰箱、音響組合……
貨眞價實＊提貨方便＊信譽可靠＊中國境內提貨點共42個城市
地址：百老滙西街556號
V5Z 1E9 電話：溫哥華區 (604) 872-8787

尋人啓事
黃永生 年約六十三
廣東台山水埗獨崗
黃流芬人其子重正
重安侄伯均見報與
黃氏公所聯繫。

雲埠洪門機構聯合通告
洪啓者：本機構定於九月十三日（星期日）下午一時，在洪門大厦禮堂召開聯席會議，報告各部數目，并有要事待商，敬請我全體男女黨員、社員屆時踴躍參加，以利進行爲盼。
此佈
民治黨駐加國總支部
洪門雲埠支部 達權支社同啓
實業部 體育會
一九九二年九月一日

黃龍藝苑 254-2218
喜士定東街 461 E. HASTINGS ST.
敝店原訂八月廿一日遷往喜士定東街四三九號現因裝修未竣須另擇吉開張如蒙賜顧仍請駕臨舊址喜士定東街四六一號爲荷。
華安公司
263 E. HASTINGS ST., VAN. B.C. V6A 1P2
TEL. 681-8531
特別推薦高級補品
海龍蛤蚧精—滋陰補腎，生精補血，養顏明目，健脾暖胃。
雞鳳精—強腰健體，補氣養血，增強記憶，寧神安眠。
山東阿膠羔—養血止血，補虛潤燥。
山東阿膠鉛—營養豐富，柔軟可口。
工藝品：羽毛鷄，羽毛花蓀，羽毛燕子，羽毛蓮子馬，大公鷄。
風箏，玻璃嘆紙。
介紹期間，九折優待！

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
招牌老產品好
美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干
本廠製造 設備精良 特聘名師 品質優美 馳名國際 聯邦政府 衛生官員 駐廠監督 寄往加美 通行無阻 各大商號 均有代售 目錄印備 函索即奉 歡迎代理

ROAD SERVICE • TRAVEL
CAA BRITISH COLUMBIA
INSURANCE • AUTOPLAN

Save $17!
Join BCAA, enjoy 24-hour Emergency Road Service and save the first year enrollment fee of $17!
268-5555 (Lower Mainland)
or 1-800-663-1956 (toll-free elsewhere in B.C.)
OR, mail this coupon with payment today!
☐ Yes, I want to join BCAA!
Because I am taking advantage of this special offer, I don't have to pay the first year enrollment fee of $17. I can join BCAA for only $52.43 ($49 plus $3.43 GST)!
BCAA
Mail to: BCAA Membership Department P.O. Box 7800, Vancouver, B.C. V6B 4E7
Name: ☐ Enclosed is my cheque. Charge my ☐ Visa ☐ Mastercard
Address: Credit Card # Exp. Date ___/___
City:
Province: Postal Code: Signature Phone #
Offer expires October 31, 1992. 02